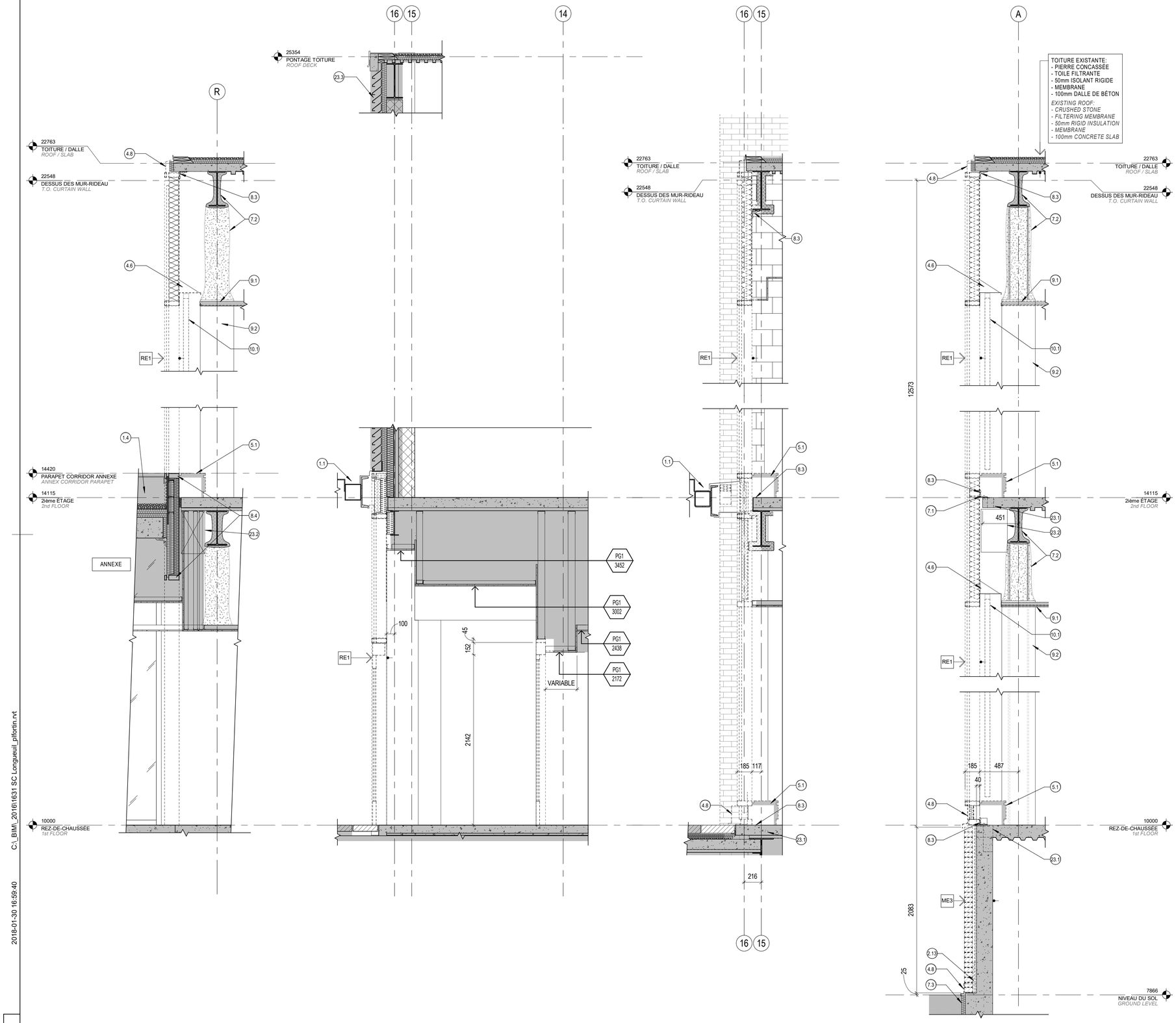

E4 A-100 A-301 — MUR-RIDEAU / ANNEXE
CURTAIN WALL / ANNEX
ÉCHELLE / *SCALE:* 1 : 25

E3 A-100 A-301 — ENTRÉE PRINCIPALE - PORTE-MARQUISE-PERSIENNE
MAIN ENTRANCE - DOOR-CANOPY-LOUVER
ÉCHELLE / *SCALE:* 1 : 25

E2 A-100 A-301 — ENTRÉE PRINCIPALE - MUR-RIDEAU LATÉRAUX ET MARQUISE
MAIN ENTRANCE - SIDE CURTAIN WALL AND CANOPY
ÉCHELLE / *SCALE:* 1 : 25

E1 A-100 A-301 — MUR TYPE 02 - DÉMOLITION
WALL TYPE 02 - DEMOLITION
ÉCHELLE / *SCALE:* 1 : 25

1500 mm 1000 500 0 500

NOTES GÉNÉRALES : / *GENERAL NOTES :*

1. LES DÉTAILS ILLUSTRENT LES CONDITIONS À LA FIN DE LA PHASE DEUX DES TRAVAUX. RÉALISER LES TRAVAUX D'ÉTANCHÉITÉ AUX JONCTIONS MURS-RIDEAUX / PAREMENT DE MAÇONNERIE, DE FAÇON À CE QU'IL SOIENT D'UNE APPARENCE FINIE À LA FIN DE LA PHASE 1 ET EN VUE DE FACILITÉ LES RACCORDS D'ÉTANCHÉITÉ LORS DES TRAVAUX DE LA PHASE 2. L'ÉTANCHÉITÉ DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT DOIT ÊTRE MAINTENU EN TOUT TEMPS.
2. SE RÉFÉRER AU DEVIS POUR LES CHEVAUCHEMENTS REQUIS ENTRE LES BANDES DE MEMBRANES CONTIGUES DE MÊME TYPE OU DE TYPES DIFFÉRENTS (NOUVELLES / NOUVELLES & NOUVELLES / EXISTANTES).
3. SE RÉFÉRER AUX COUPES DE MUR SUR A300@304 POUR LA DESCRIPTION DES COMPOSITIONS DE MURS.
4. LE SYSTÈME D'ANCRAGE ILLUSTRÉ DES MURS RIDEAUX EST À TITRE INDICATIF. L'ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EST RESPONSABLE DE FOURNIR ET INSTALLER LE SYSTÈME D'ANCRAGE REQUIS. RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LES EXIGENCES DES ÉLÉMENTS À SOUMETTRE POUR VÉRIFICATION.

1. DETAILS ILLUSTRATE CONDITIONS AT THE END OF PHASE 2 OF THE WORK. PROVIDE THE WATERPROOFING WORK AT THE CURTAIN WALL / MASONRY JUNCTION, IN ORDER TO HAVE A FINISHED APPEARANCE AT THE END OF PHASE 1 AND TO FACILITATE THE CONTINUOUS WATERPROOFING WHEN WORKING ON PHASE 2. / THE WATERTIGHTNESS OF THE BUILDING ENVELOPE MUST BE MAINTAINED AT ALL TIMES.
2. REFER TO TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR OVERLAPPING BETWEEN MEMBRANES, SAME OR DIFFERENT TYPES (NEW / NEW & EXISTING / NEW).
3. REFER TO THE WALL SECTIONS ON A300@304 FOR WALL ASSEMBLIES DESCRIPTIONS.
4. THE ILLUSTRATED CURTAIN WALL'S ANCHORING SYSTEM IS FOR INFORMATION ONLY. THE SPECIALIZED CONTRACTOR IS RESPONSABLE TO SUPPLY AND INSTALL THE REQUIRED ANCHORING SYSTEMS. REFER TO TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR SUBMITTALS REQUIREMENTS.

COMPOSITIONS DE MUR - DÉMOLITION / *WALL COMPOSITION - DEMOLITION*

ME1	PAREMENT DE BRIQUE SUR MUR DE BLOCS DE BÉTON	*BRICK VENEER OVER CONCRETE BLOCK*
95	• REVÊTEMENT DE BRIQUE EXISTANT À DÉMOLIR	• *BRICK – TO BE DEMOLISHED*
	• ATTACHES À MAÇONNERIE EXISTANTES À COUPER	• *EXISTING MASONRY TIES TO BE CUT BACK*
25	• ESPACE D'AIR	• *AIR SPACE*
25	• ISOLANT EXISTANT À DÉMOLIR. ISOLANT EN PANNEAU (TYPIQUE) / GICLÉ VIS À VIS LES CORNIÈRES D'ANCRAGE DE MAÇONNERIE.	• *EXISTING INSULATION TO BE DEMOLISHED. RIGID BOARD (TYPICAL) / SPRAY AT "L" PROFILE WALL ANCHORS*
190	• BLOCS DE BÉTON EXISTANTS À CONSERVER	• *EXISTING CONCRETE BLOCK TO REMAIN*
	• FINITION INTÉRIEURE À CONSERVER	• *EXISTING INTERIOR WALL FINISH TO REMAIN*
ME2	PAREMENT DE BRIQUE SUR MUR DE BRIQUE	*BRICK VENEER OVER BRICK WALL*
95	• REVÊTEMENT DE BRIQUE EXISTANT À DÉMOLIR	• *BRICK – TO BE DEMOLISHED*
	• ATTACHES À MAÇONNERIE EXISTANTES À COUPER	• *EXISTING MASONRY TIES TO BE CUT BACK*
25	• ESPACE D'AIR	• *AIR SPACE*
25	• ISOLANT EXISTANT À DÉMOLIR. EN PANNEAU (TYP.) / GICLÉ VIS À VIS CORNIÈRES D'ANCRAGE DE MACONNERIE	• *EXISTING INSULATION TO BE DEMOLISHED. RIGID BOARD (TYP.) / SPRAY AT "L" PROFILE WALL ANCHORS*
90	• MUR DE 1 RANG ou 2 RANGS* DE BRIQUES EXISTANT À CONSERVER	• *EXISTING BRICK WALL -1 OR 2* WYTHES – TO KEEP*
180	*AUX CAGES D'ESCALIERS CIRCULAIRES	**AT CIRCULAR STAIR TOWERS*
ME3	PAREMENT DE BRIQUE SUR MURS DE FONDATIONS	*BRICK VENEER OVER CONCRETE FOUNDATION WALL*
95	• REVÊTEMENT DE BRIQUE EXISTANT À DÉMOLIR	• *BRICK – TO BE DEMOLISHED*
	• ATTACHES À MAÇONNERIE EXISTANTES À COUPER	• *EXISTING MASONRY TIES TO BE CUT BACK*
25	• ESPACE D'AIR	• *AIR SPACE*
25	• ISOLANT EXISTANT À DÉMOLIR. EN PANNEAU (TYP.) / GICLÉ AU MURET DE LA TERRASSE E3 / A-300	• *EXISTING INSULATION TO BE DEMOLISHED. RIGID BOARD (TYP.) / SPRAY AT TERRACE WALL* E3 / A-300
	• MEMBRANE AUTOCOLLANTE EXISTANTE À DÉMOLIR	• *EXISTING WATERPROOFING OR DAMPPROOFING MEMBRANE TO BE REMOVED*
	• MUR DE FONDATION EXISTANT À CONSERVER	• *EXISTING FONDATION WALL TO REMAIN*
	• FINITION INTÉRIEURE À CONSERVER	• *EXISTING INTERIOR WALL FINISH TO REMAIN*
ME4	MURET MASSIF DE BRIQUE	*SOLID BRICK WALL – EXTERIOR TERRACE*
3*95	• 3 RANGS DE BRIQUES À DÉMOLIR	• *3 WYTHES OF BRICK – TO BE DEMOLISHED*
RE1	MUR-RIDEAU TYP.	*TYP. CURTAIN WALL*
185	• SYSTÈME DE MUR-RIDEAU À RÉSILLE (UNITÉS THERMOS DOUBLE) À DÉMOLIR	• *MESH CURTAIN WALL SYSTEM (DOUBLE THERMOS UNIT) TO BE DEMOLISHED*

NOTES SPÉCIFIQUES - COUPES DE MUR EXISTANTES / *SPECIFIC NOTES - EXISTING WALL SECTION*

1.1	MARQUISE EN ACIER PEINT EXISTANTE CONSERVÉE.	*EXISTING PAINTED STEEL CANOPY TO REMAIN.*
1.4	TOITURE DU CORRIDOR DE L'ANNEXE.	*ANNEX CORRIDOR ROOF.*
2.12	SOLIN DE CUIVRE À DÉSINSTALLER ET REMETTRE AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE.	*EXISTING COPPER FLASHING TO BE REMOVED AND RETURNED TO THE THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE.*
2.13	SOLIN EXISTANT À DÉMOLIR.	*BASE FLASHING TO BE DEMOLISHED.*
4.2	PLAQUE D'ACIER POUR ANCRAGE DU PARAPET EXISTANT À CONSERVER. VOIR INGÉNIERIE.	*STEEL SHELF PLATE FOR ANCHORING THE EXISTING PARAPET TO REMAIN. SEE ENGINEER.*
4.6	ANCRAGES ET TÔLE D'ACIER PLIÉE CONTINUE À DÉSINSTALLER ET CONSERVER POUR REINSTALLATION.	*FORMED SHEET METAL ELEMENTS AND FASTENERS TO BE REMOVED AND KEPT FOR REINSTALLATION.*
4.8	SOLIN MÉTALLIQUE À DÉMOLIR.	*EXISTING METAL FLASHING TO BE DEMOLISHED.*
4.9	SOLIN MÉTALLIQUE EXISTANT EN DEUX SECTIONS. CONSERVER LA PARTIE DU HAUT. DÉMOLIR ET REMPLACER LA PARTIE DU BAS. ASSURER L'ÉTANCHÉITÉ.	*EXISTING METAL FLASHING IN TWO PARTS. TOP PART TO REMAIN AND BOTTOM PART TO BE DEMOLISHED AND REPLACED. ENSURE THE WEATHERTIGHTNESS.*
4.13	CAPUCHONS DE FINITION EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ À ENLEVER ET GARDER POUR RÉINSTALLATION.	*PRECAST CEMENT COPING STONES TO BE REMOVED AND KEPT FOR REINSTALLATION.*
5.1	CABINET DE CHAUFFAGE EN TÔLE D'ACIER PLIÉE À DÉSINSTALLER ET CONSERVER POUR RÉINSTALLATION. VOIR AUSSI MÉCANIQUE.	*SHEET METAL HEATING COVER TO BE DISMANTLED AND KEPT FOR REINSTALLATION. SEE ALSO MECHANICAL.*
5.4	CORNIÈRE D'ACIER AVEC MEMBRANE. VOIR ÉLÉVATIONS ET STRUCTURE.	*STEEL SHELF ANGLE WITH MEMBRANE. SEE ELEVATIONS AND STRUCTURAL.*
7.1	TÔLE MÉTALLIQUE PLIÉE CONTINUE À DÉMANTELER.	*CONTINUOUS FORMED SHEET METAL TO BE REMOVED.*
7.2	ENDUIT IGNIFUGE EXISTANT À CONSERVER.	*EXISTING SPRAYED FIREPROOFING TO REMAIN.*
7.3	ISOLANT RIGIDE EXISTANT À CONSERVER.	*EXISTING RIGID INSULATION TO REMAIN.*
8.3	CORNIÈRE D'ANCRAGE EXISTANTE DES MENEAUX VERTICAUX À DÉMOLIR, VOIR STRUCTURE.	*EXISTING CURTAIN WALL MOUNTING BRACKET TO BE REMOVED, SEE STRUCTURAL.*
8.4	MENEAUX HORIZONTAUX À CONSERVER AFIN DE PRÉSERVER L'INTÉGRITÉ DE L'ÉTANCHÉITÉ DE LA TOITURE DU CORRIDOR DE L'ANNEXE. PRÉVOIR SUPPORT TEMPORAIRE NÉCESSAIRE AVANT LA FIXATION AU NOUVEAU MUR-RIDEAU.	*EXISTING HORIZONTAL MULLIONS TO REMAIN IN ORDER TO MAINTAIN THE INTEGRITY OF THE ROOF WATERTIGHTNESS OF THE ANNEX CORRIDOR. PROVIDE REQUIRED TEMPORARY SUPPORT UNTIL ANCHORING TO NEW CURTAIN WALL.*
9.1	PLAFOND DE TUILE ACOUSTIQUE À DÉMANTELER AVEC PRÉCAUTION ET CONSERVER POUR REINSTALLATION. REMETTRE LE PLAFOND DANS SON ÉTAT D'ORIGINE.	*SUSPENDED ACOUSTIC TILE CEILING TO BE CAREFULLY DISMANTLED AND KEPT FOR REINSTALLATION. REINSTALL THE CEILING AS PER ORIGINAL STATE.*
9.2	SOUFFLAGE DE GYPSE À LA COLONNE D'ACIER EXISTANTE À CONSERVER.	*EXISTING GYPSUM BOARD CLADDING AT STEEL COLUMN TO REMAIN.*
10.1	STORES À LAMES VERTICALES EXISTANTS À DÉMOLIR.	*BLIND WITH VERTICAL BLADES TO BE REMOVED.*
23.1	MANCHONS EXISTANTS DANS LA DALLE POUR VENTILATION, VOIR MÉCANIQUE.	*EXISTING SLEEVES FOR VENTILATION DUCTS, SEE MECHANICAL.*
23.2	CONDUIT DE VENTILATION EXISTANT, VOIR MÉCANIQUE.	*EXISTING VENTILATION DUCT, SEE MECHANICAL*
23.3	PERSIENNE EXISTANTE À CONSERVER.	*EXISTING VENTILATION LOUVERS TO REMAIN.*

VOIR PAGE TITRE POUR LES LÉGENDES GRAPHIQUES GÉNÉRALES
/ REFER TO TITLE PAGE FOR GENERAL GRAPHIC LEGENDS

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / *Public works and Government Services Canada*
Direction générale / *Real Property Branch*
Région du Québec / *Quebec Region*
Canada

PLAN-CLÉ / *KEY PLAN*
ANNEXE / *ANNEX* — TERRASSE / *TERRACE* — BLOC A / *BLOC A* — TERRASSE / *TERRACE*

ARCHITECTES :
Architectes
270 Prince
Studio 200
Montréal
Québec
H3C 2N3
T.514.861.5122
F.514.861.5383
www.rubinrotman.com
Rubin & Rotman architectes

INGÉNIEURS :
Stantec

Droit d'auteur / *Copyright*
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé uniquement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Sceau / *Seal*
Ordre des architectes du Québec # 3169 K. STEPHEN ROTMAN ARCHITECTE

Note:
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

5	SR5 Appel d'offres	2018-01-19
4	SR5 Appel d'offres (annulé)	2017-06-14
3	SR4 – 99%	2017-04-19
2	SR4 - 66%	2017-02-08
1	SR3 - PLANS PRÉLIMINAIRES	2016-10-31

A / B C
A — no. du détail / *detail no.*
B — no. de la feuille - où detail exigé / *sheet no. - where detail required*
C — no. de la feuille- où détaillé / *sheet no. - where detailed*

Projet / *Project:*
LABORATOIRES ET BUREAUX DE SANTÉ CANADA
HEALTH CANADA OFFICES AND LABORATORIES
1001, rue St-Laurent Ouest, Longueuil, Québec

RÉFECTION DE L'ENVELOPPE EXTÉRIEURE – BLOC A

EXTERIOR SHELL REPAIR – BLOC A

Dessin / *Drawing:*
ARCHITECTURE
ARCHITECTURE

COUPES DE MUR TYPES - DÉMOLITION - MUR-RIDEAU

TYPICAL WALL SECTIONS - DEMOLITION - CURTAIN WALL

Conçu par: P.S. — *Design by:* 2016-03-31 *Date:*
Dessiné par: P.-L.F. — *Drawn by:* 2016-07-18 *Date:*
Approuvé par: P.T. — *Approved by:* 2018-01-19 *Date:*
Soumission: SR5 Appel d'offres — *Tender:*
Gestionnaire de projet TPSGC: Raynald Langelier — *PWGSC Project Manager:*
No de projet: R.042 037.001 — *Project number:*
No de projet: SC LONG-63 — *Project number:*
TPSGC: *PWGSC*
Client: *Client*
Nom du fichier: R_042037_001-A301-CM-DM MR.dwg — *File name:*
No de classement: — *File no:*
No du plan ou du dessin: R_042037_001-A301-CM-DM MR — *Drawing No:*
No feuille: A-301 / 21 — *Sheet No:*

2018-01-30 16:59:40 C:_BIM_2016\1631 SC Longueuil_pifortin.rvt

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm